



# 并联无传感器 泵控制器

# 控制界面的设置 和操作

运行、设置和报警管理

**文件编号:** 90.681CH 日期: 2013年4月19日 替代文件: 新建 日期: 新建

# 目录

1.0	简介		4		
2.0	нмі	面板-按钮功能描述			
3.0	运行	信息	4		
	3.1	主菜单		4	
	3.2	诊断		5	
	3.3	变频泵	5		
	3.4	变频泵	5		
	3.5	变频速	泵状态	6	
4.0	报警	管理界面 6			
5.0	系统	设置界面			
	5.1	主设置	-级别o	7	
	5.2	设置–级别1和级别2		8	
		5.2.1	主设置	8	
		5.2.2	泵设置1	8	
		5.2.3	主泵轮值时间设置	8	
		5.2.4	转速设置1	9	
		5.2.5	PLC时钟设置	9	
		5.2.6	泵PID设置	9	
		5.2.7	楼宇自控系统(BAS)		
			接口设置(若可用)	10	
		5.2.8	系统无传感器设置	10	
		5.2.9	系统无传感器设置	11	

# 1.0 简介

并联无传感器泵的控制界面分成3组,分别为:运行、设置和 报警管理。操作人员可以通过运行界面查看和控制DE变频 泵。设置界面用于设置、查看、保存和恢复系统特定设置(即 泵数、工作点等)。报警管理界面用于显示当前警报。

每组中的显示列表如下:

### 运行信息

- ・主菜单
- 系统概述
- 效率
- PLC诊断
- 变频泵概况
- 变频泵控制
- 变频泵状态
- PLC时钟

#### 报警管理界面

- 报警屏幕
- 泵运行反馈报警
- 泵无流量报警
- 泵驱动错误报警
- 泵通信失灵报警
- 没有警报

#### 设置界面

参数设置界面分3个安全等级,每个安全等级需要不同的密码进入。o级别只能进行参数显示不能设置。级别o设置界面仅用于查看,不可进行调节。级别i设置界面可用于修改系统设置和恢复系统工厂默认值。级别2设置界面可用于修改系统设置及保存和恢复系统工厂默认值。欲访问级别1和2,操作人员需输入正确的口令(级别1口令为9393,级别2口令为2323)。

每个级别的设置显示列表如下:

- 主设置屏幕
- 泵设置
- 泵转速设置
- PLC锁设置
- PID设置
- ・ 楼宇自控系统(BAS)接口设置
- 无传感器设置
- 单位设置

# 2.0 нм 面板-按钮功能描述

Parallel Se	nsorless
Pump Cont	roller
Remote	Off
SETUP	Diag

显示面板有六个按钮:

# 报警按钮

• 按报警按钮,将调出报警显示。

# **Prg**按钮

• 任何时候按Prg按钮,将调出主菜单显示。

# **Esc**按钮

- 按Esc按钮将返回上级菜单。
- 例如当前画面为变频泵状态,按Esc按钮将退回 变频泵概况。

# 向上和向下箭头按钮

- 当光标在屏幕左上角时,按向上或向下箭头按 钮将在上下两个画面间切换。
- 当光标在开关量信号上时,按向上或向下箭头 将切换o和1的状态。
- 当光标在模拟值上时,按向上或向下箭头按钮 将分别增加或减少模拟值。

# 回车按钮

 按回车键表示当前设定值已经确认,光标会移动到下一数值,光标移动的顺序为从上到下, 从左到右。

# 3.0 运行显示

#### 3.1 主菜单

Parallel Se	nsorless		
Pump Controller			
Remote	Off		
SETUP	Diag		

- · 上图为并联无传感器泵控制器主菜单界面。
- ·任何时候按Prg按钮,将调出主菜单界面。
- 当光标在屏幕左上角时,按向上或向下箭头将在下列菜单之间切换:主菜单、系统概况、压力概况、变频泵概况和 泵控制之间导航。
- 按回车键可将光标移到R远程、S设置和D诊断上。
- ・当光标在REMOTE(远程)上时,按向上或向下箭头将在 远程和本地控制之间切换。文档将在远程和本地之间切 换。



5

- 当光标在SETUP(设置)上时,按向上或向下箭头将调出主 设置屏幕(级别o)。
- 当光标在Diag(诊断)上时,按向上或向下箭头将调出可 编程控制器诊断屏幕。

#### 3.2 诊断

PLC Diagnostic				
PLC: Ok	Mem: Ok			
Net: Ok	Comm: Ok			
Software Rev: 000750				
portware	Rev. 000750			

- 第2和第3行显示PLC、内存、网络和通信状态。
- · 按ESC键将调出主菜单。

# 3.3 变频泵概况



- 该界面仅用于查看。
- 当光标在屏幕左上角时,按向上或向下箭头将切换显示内容。
- ・ 屏幕显示每台泵的开关机状态,和手动-关闭-自动或H O-A(手动-关闭-自动)模式。
- 屏幕还将显示哪台泵在运行以及当前工作泵的频率。

# 3.4 变频泵控制

Pump 1	Run Duty 1	
н	Speed:065.8 8	8
0	Hand:000.0	8
A Auto	Lead Status	5

- 当光标在屏幕左上角时,按向上或向下箭头将在当前菜单 下的画面之间切换。
- 将显示相应泵的以下信息:
  - ・ 首行显示泵号、泵运行状态(运行、停止)和泵并联状态 (工作或备用)。
  - ・ 屏幕左上角第2、第3和第4行用于选择泵模式:手动 (H)、关闭(O)或自动(A)。
  - 泵模式在第2、第3和第4行上手自动模式(手动-关闭-自动)的旁边显示。上图显示泵处于自动模式下。
  - 第2行右侧显示泵转速。
  - · 第3行右侧用于设置处于手动模式下的泵转速。
- ・ 按回车键光标将在下列信息间切换: H(手动)、O(关闭)、Hand(手动)、A(自动)、Lead(主导)、Status(状态),和返回左上角。

- 当光标在H(手动)、O(关闭)、或A(自动)上时,按向上 或向下键可将泵方式切换成手动、关闭或自动。
- 当光标在Hand(手动)上时,按向上或向下箭头将提高或 降低泵转速。当将Hand(手动)转速的值设置成期望值 时,按回车键确认才能生效。
- 当光标在Lead(主导)上时,按向上或向下箭头可将泵设置成主泵。仅在泵处于自动方式下且没有报警的情况下才可将泵设置为主泵。
- ・ 当光标在Status(状态)上时,按向上或向下箭头将调出泵 状态显示。

#### 3.5 变频泵状态



- 当光标在屏幕左上角时,按向上或向下箭头将在当前菜单 下的画面间切换。
- 界面1第1行显示泵的手自动模式和运行状态。界面1第2行 显示转速参考值。
- ・界面1第3行显示变频器实际转速(单位:%和RPM)。
- ・界面1第4行显示泵并联状态工作或备用。
- · 界面2第2行显示泵累计运行时间(自上一次复位算起)。
- •界面2第3行显示故障情况下的故障代码。
- 在界面1上按回车键将依次移动光标至: Control (控制)和 返回左上角。
- 在界面2上按回车键将依次移动光标至: **RESET**(复位)、Control(控制)和返回左上角
- 当光标在RESET (复位)上时,按向上或向下箭头可将运行 小时数重置为零。
- 当光标在Control(控制)上时,按向上或向下箭头可切换 至变频泵控制界面。
- ·任何时候按ESC按钮将调出变频泵概况界面。

# 4.0 报警管理

### 报警界面

- 如果产生一个报警,显示将自动切换至报警屏幕。
- 而且,如果有报警存在,按报警按钮将显示报警屏幕。
- •如果没有活动的报警,将出现No More Alarms(没有警报)显示。



- •本界面还会在查看多个实时报警界面时出现,以显示已 到达实时报警列表的末端。
- 如果有一个或多个实时报警,将出现类似于下面的报警信息:



- 如果存在多个报警,报警信息将循环显示。
- 另外,当光标在屏幕左上角时,按向上或向下箭头将轮流 查看报警内容。
- 当光标移动到最后一条警报时,将出现No More Alarm( 没有警报)。
- 上方两行给出简短报警描述。
- ・第3行显示发生报警时的时间和日期(HH:MM:SS DD:MM:YY)。
- 报警被设置为自动复位。一旦问题得以解决,将清除报警 消息。
- 此外,当光标在RESET(复位)上时,按向上或向下箭头将复位所有非实时报警,报警按钮停止闪烁红光。如果不再有实时报警,报警按钮将变为白色。
- 当光标在HELP(帮助)上时,按向上或向下箭头将显示报 警帮助信息,如可能的原因和处理措施。

#### 报警界面

报警发生时将出现类似如下的报警信息,移动光标可查看更 多内容。

例:



# 5.0 系统设置

要进入主要参数设置界面,首先按Prg按钮转至主菜单。



- ・按回车键将光标移到SETUP(设置)上。
- 当光标在SETUP(设置)上时,按向上或向下箭头将调出 主设置屏幕。

#### 5.1 主设置显示(级别0)

Parallel Se	nsorless
Pump Cont	roller
Remote	Off
SETUP	Diag

- 该界面仅用于查看。安全级别为o级。
- 参数设置界面分为3个安全等级,每个级别都有相应的密码。级别o仅用于查看,不可进行调节。级别i可用于修改系统设置和恢复系统工厂默认值。级别2可用于修改系统设置以及保存和恢复系统默认值。
- 要访问级别1和2,操作人员需输入正确的密码:级别1密码为9393,级别2密码为2323。
- ・ 按回车键将光标移到LOG IN(登录)和LOG OUT(注销) 上。
- 当光标在LOG IN(登录)上时,按向上或向下箭头将调出 登录显示。

Log In			
Password:	0000		

- 按回车键将光标移到数值区之上。
- 当光标在数值区上时,按向上或向下箭头增大或减少数 值。
- · 当输入对应安全级别的密码(级别1为9393,级别2为 2323)时,按回车键。将调出所选择的主设置界面。
- 密码输入错误时,界面不发生变化。在输入密码之后,将 会在5分钟后自动注销密码。
- 当光标在LOG OUT (注销)上时,按向上或向下箭头将 清除密码,需要重新输入对应的密码才可以访问相关界 面。
- 当光标在屏幕左上角时,按向上或向下箭头将在级别o的 界面间切换。
- 通过这些屏幕信息可进行快速浏览相关设置。以下为o级 别设置屏幕:







# 5.2 设置显示-级别1和级别2

#### 5.2.1 主设置显示



- 上图是分别输入级别1和2的登录密码时出现的首个界面。
- 当光标在屏幕左上角时,按向上或向下箭头将在相应级 别的设置界面间切换。
- 在级别1界面,按回车键可将光标移到YES(是)上。
- 当光标在YES(是)上时,按向上或向下箭头将恢复所有设置界面中所有值的默认设置。参数将在几秒钟内恢复成默认值。
- 在级别2界面,按回车键可将光标移到SAVEDEFAULT(保存默认值)和RESTORE DEFAULT(恢复默认值)旁边的YES(是)上。
- 当光标在SAVE DEFAULT (保存默认值)旁边的YES (是) 上时,按向上或向下箭头将会把设置值作为默认值保存 在所有设置界面中。参数将在几秒钟内保存。
- 当光标在RESTORE DEFAULT (恢复默认值)旁边的YES ( 是)上时,按向上或向下箭头可将恢复所有设置界面中所 有值的默认设置。参数将在几秒钟内恢复为默认值。

#### 5.2.2 泵设置1显示



- 当光标在屏幕左上角时,按向上或向下箭头将在相应级 别的设置界面间切换。
- ・ 按回车键可将光标移到可调节的字段上、SAVE(保存)和 RESTORE(恢复)旁边的YES(是)上,或返回左上角。
- 当光标在NO OF PUMPS (泵数)旁边的值上时,按向上或 向下键选择泵的数量。

- ・ 当光标在STANDBY PUMP(备用泵)旁边的值上时,按向
  上或向下键选择YES(有)或NO(无)。
- 当光标在SAVE (保存)旁边的YES (是)上时,按向上或向 下箭头将会将屏幕上的设置作为默认值保存。几秒钟后 YES将变为OK。
- 当光标在RESTORE DELT(恢复默认值)或RESTORE(恢复)旁边的YES(是)上时,按向上或向下箭头将恢复屏幕上设置的默认值。YES将在几秒钟后变为OK,表明设置成功。

#### 5.2.3 主泵轮值时间设置



- 当光标在屏幕左上角时,按向上或向下箭头将在相应级 别的设置界面间切换。
- 按回车键可将光标移到SWITCH TIME(轮值时间)旁边的 值、SAVE(保存)和RESTORE(恢复)旁边的YES(是)上, 或返回左上角。
- 当光标在SWITCH TIME(轮值时间)旁边的值上时,按向 上或向下键设置工作泵轮值时间,当前工作泵运行时间 到达设定值后,当前工作泵会停止,备用泵启动。
- ・当光标在SAVE(保存)旁边的YES(是)上时,按向上或向 下箭头将会把屏幕上的设置作为默认值保存。几秒钟后 YES变为OK,表明设置成功。
- ・当光标在RESTORE DFLT(恢复默认值)或RESTORE(恢 复)旁边的YES(是)上时,按向上或向下箭头将恢复屏幕 上设置的默认值。几秒钟后YES将变为OK。

#### 5.2.4 转速设置1



- 当光标在屏幕左上角时,按向上或向下箭头将在相应级 别的设置界面屏幕间切换。
- 按回车键可将光标移到MIN(最小)旁边的值上、MAX( 最大)旁边的值上、SAVE(保存)和RESTORE(恢复)旁边 的YES(是)上,或返回左上角。
- 当光标在MIN(最小)旁边的值上时,按向上或向下键设 置泵的最小转速。
- 当光标在MAX(最大)旁边的值上时,按向上或向下键设置水泵的最大转速。
- 当光标在RAMP(爬升)旁边的值上时,按向上或向下键 设置泵爬升速度设定点。这是泵从零速爬升至全速所花 的最短时间。

控制界面的设 并联无传感器 置和操作 泵控制器

- 8
- 当光标在SAVE(保存)旁边的YES(是)上时,按向上或向 下箭头将会把屏幕上的设置作为默认值保存。参数将在 几秒钟内保存。
- 当光标在RESTORE DFLT(恢复默认值)或RESTORE(恢 复)旁边的YES(是)上时,按向上或向下箭头将恢复屏幕 上设置的默认值。参数将在几秒钟内恢复为默认值。

#### 5.2.5 PLC时钟设置



- 当光标在屏幕左上角时,按向上或向下箭头将在相应级别的设置界面间切换。
- 按回车键可将光标移到以时(HH)、分(MM)和秒(SS) 表示的时间HH:MM:SS下方、以日(DD)、月(MM)和 年(YY)表示的日期DD/MM/YY下方、SAVE(保存)和 RESTORE(恢复)旁边的YES(是)上,或返回左上角。
- 当光标在HH:MM:SS下面的数值上时,按向上或向下键设 置时(HH)、分(MM)和秒(SS)。
- ・ 当光标在DD/MM/YY下面的数值上时,按向上或向下键设 置日(DD)、月(MM)和年(YY)。
- 当光标在COPY(复制)上时,按向上或向下键可将可编程 控制器的当前时间和日期复制到该界面并覆盖先前输入 的值。
- 当光标在SET(设置)上时,按向上或向下键可将输入的时间和日期输入可编程控制器。
- 当光标在SAVE(保存)旁边的YES(是)上时,按向上或向 下箭头将会把屏幕上的设置作为默认值保存。参数将在 几秒钟内保存。
- 当光标在RESTORE DFLT (恢复默认值)或RESTORE (恢 复)旁边的YES (是)上时,按向上或向下箭头将恢复屏幕 上设置的默认设置。参数将在几秒钟内恢复为默认值。

#### 5.2.6 泵PID设置

Pump PID Kc: 4000 Ti:0010 For Viewing Only



- 当光标在屏幕左上角时,按向上或向下箭头将在相应级 别的设置界面间切换。
- 按回车键可将光标移到可调节字段上、SAVE(保存)和 RESTORE(恢复)旁边的YES(是)上,或返回左上角。
- 当光标在Kc旁边的值上时,按向上或向下键设置PID比例 常数Kc值。
- 当光标在Ti旁边的值上时,按向上或向下键设置PID积分时间常数Ti值。

- 当光标在SAVE (保存)旁边的YES (是)上时,按向上或向 下箭头将会把屏幕上的设置作为默认值保存。参数将在 几秒钟内保存。
- 当光标在RESTORE DFLT(恢复默认值)或RESTORE(恢 复)旁边的YES(是)上时,按向上或向下箭头将恢复屏幕 上设置的默认设置。几秒钟后YES将变为OK。
- 在级别1中,仅可查看此界面。

# 5.2.7 楼宇自控系统(BAS)接口设置(若可用)



- 当光标在屏幕左上角时,按向上或向下箭头将在相应级 别的设置界面屏幕间切换。
- 按回车键可将光标移到PROTOCOL(协议)旁边的文本 上、ADD(添加)旁边的值上、BAUD(波特率)旁边的值 上、SAVE(保存)和RESTORE(恢复)旁边的YES(是)上, 或返回左上角。
- 当光标在PROTOCOL(协议)旁边的值上时,按向上或 向下键设置协议类型。选项有:Modbus、BACnet和 LonWorks。
- 当光标在ADD(添加)旁边的值上时,按向上或向下键设 置节点地址。
- 当光标在BAUD(波特率)旁边的值上时,按向上或向下键 设置波特率。
- 当光标在SAVE(保存)旁边的YES(是)上时,按向上或向 下箭头将屏幕上的设置作为默认值保存。参数将在几秒 钟内保存。
- 当光标在RESTORE DFLT (恢复默认值)或RESTORE (恢复)旁边的YES (是)上时,按向上或向下箭头将恢复屏幕上设置的默认设置。参数将在几秒钟内恢复为默认值。
  在级别1中,仅可查看此界面。

# 5.2.8 系统无传感器设置



- 当光标在屏幕左上角时, 按向上或向下箭头将在相应级 别的设置界面间切换。
- 按回车键可将光标移到FLOW DES(设计流量)旁边的文本上、流量单位上、HEAD DES(设计扬程)旁边的值上、扬程单位上、SAVE(保存)和RESTORE(恢复)旁边的YES(是)上,或返回左上角。
- 当光标在FLOW DES (设计流量)旁边的值上时,按向上或 向下键设置设计流量值。
- ・ 当光标在流量单位上时, 按向上或向下键设置流量单位。

9

选项有: GPM、m<sup>3</sup>/h和LPS。

- 当光标在HEAD DES (设计扬程)旁边的值上时,按向上或 向下键设置设计扬程值。
- 当光标在扬程单位上时,按向上或向下键设置扬程单位。 选项有:ft、bar、KPa和psi。
- 当光标在SAVE(保存)旁边的YES(是)上时,按向上或向 下箭头将会把屏幕上的设置作为默认值保存。参数将在 几秒钟内保存。
- 当光标在RESTORE DFLT(恢复默认值)或RESTORE(恢 复)旁边的YES(是)上时,按向上或向下箭头将恢复屏幕 上设置的默认设置。参数将在几秒钟内恢复为默认值。



- 当光标在屏幕左上角时,按向上或向下箭头将在相应级别的设置界面屏幕间切换。
- 按回车键可将光标移到ZERO HEAD (零扬程)旁边的文本 上、SAVE (保存)和RESTORE (恢复)旁边的YES (是)上, 或返回左上角。
- 当光标在ZERO HEAD (零扬程)旁边的值上时,按向上或 向下键设置零扬程值。
- 当光标在SAVE(保存)旁边的YES(是)上时,按向上或向 下箭头将会把屏幕上的设置作为默认值保存。参数将在 几秒钟内保存。
- 当光标在RESTORE DFLT(恢复默认值)或RESTORE(恢复)旁边的YES(是)上时,按向上或向下箭头将恢复屏幕上设置的默认设置。参数将在几秒钟内恢复为默认值。



- 当光标在屏幕左上角时,按向上或向下箭头将在相应级 别的设置界面间切换。
- 按回车键可将光标移到FLOW BEP(流量最佳效率点) 旁边的文本上、HEAD BEP(扬程最佳效率点)旁边的值 上、SAVE(保存)和RESTORE(恢复)旁边的YES(是)上, 或返回左上角。
- 当光标在FLOW BEP(流量最佳效率点)旁边的值上时,按 向上或向下键设置流量最佳效率点值。
- 当光标在HEAD BEP(扬程最佳效率点)旁边的值上时,按 向上或向下键设置扬程最佳效率点值。
- 当光标在SAVE(保存)旁边的YES(是)上时,按向上或向 下箭头将会把屏幕上的设置作为默认值保存。参数将在 几秒钟内保存。
- 当光标在RESTORE DFLT (恢复默认值)或RESTORE (恢 复)旁边的YES (是)上时,按向上或向下箭头将恢复屏幕 上设置的默认设置。参数将在几秒钟内恢复为默认值。



- 当光标在屏幕左上角时,按向上或向下箭头将在相应级 别的设置界面间切换。
- 按回车键可将光标移到DEAD BAND (不工作区)旁边的 文本上、SENS ADJ (无传感器调节)旁边的值上、SAVE ( 保存)和RESTORE (恢复)旁边的YES (是)上,或返回左 上角。
- 当光标在DEAD BAND (不工作区)旁边的值上时,按向上 或向下键设置不工作区(最佳效率点附近无加减启用区) 值。
- 当光标在SENS ADJ (无传感器调节) 旁边的值上时, 按向 上或向下键设置无传感器调节(当超出无传感器映像范 围时的补偿) 值。
- 当光标在SAVE (保存)旁边的YES (是)上时,按向上或向 下箭头将会把屏幕上的设置作为默认值保存。参数将在 几秒钟内保存。
- 当光标在RESTORE DFLT(恢复默认值)或RESTORE(恢 复)旁边的YES(是)上时,按向上或向下箭头将恢复屏幕 上设置的默认设置。参数将在几秒钟内恢复为默认值。

#### 5.2.9 系统无传感器设置



- 当光标在屏幕左上角时,按向上或向下箭头将在相应级 别的设置界面间切换。
- 按回车键可将光标移到AMPS(安培数)旁边的文本 上、kWs(千瓦数)旁边的值上、VOLTS(伏特数)旁边的 值上、SAVE(保存)和RESTORE(恢复)旁边的YES(是) 上,或返回左上角。
- 当光标在AMPS (安培数)旁边的值上时,按向上或向下键 设置倍增系数,以显示来自变频器的正确电流。
- 当光标在kWs(千瓦数)旁边的值上时,按向上或向下键 设置倍增系数,以显示来自变频器的正确功率。
- 当光标在**volts**(伏特数)旁边的值上时,按向上或向下 键设置倍增系数,以显示来自变频器的正确电压。
- 当光标在SAVE(保存)旁边的YES(是)上时,按向上或向 下箭头将会把屏幕上的设置作为默认值保存。参数将在 几秒钟内保存。
- 当光标在RESTORE DFLT (恢复默认值)或RESTORE (恢 复)旁边的YES (是)上时,按向上或向下箭头将恢复屏幕 上设置的默认设置。参数将在几秒钟内恢复为默认值。

**控制界面的设** 并联无传感器 置和操作 泵控制器

10



- 当光标在屏幕左上角时, 按向上或向下箭头将在相应级 别的设置界面间切换。
- 按回车键可将光标移至HEAD(扬程)旁边的文本 上、FLOW(流量)旁边的值上、SAVE(保存)和RESTORE( 恢复)旁边的YES(是)上,或返回左上角。
- 当光标在HEAD(扬程)旁边的文本上时,按向上或向下键 设置倍增系数,以显示来自变频器的正确扬程。
- 当光标在FLOW (流量)旁边的值上时,按向上或向下键设 置倍增系数,以显示来自变频器的正确流量。
- 当光标在SAVE (保存)旁边的YES (是)上时,按向上或向 下箭头将会把屏幕上的设置作为默认值保存。参数将在 几秒钟内保存。
- 当光标在RESTORE DFLT(恢复默认值)或RESTORE(恢 复)旁边的YES(是)上时,按向上或向下箭头将恢复屏幕 上设置的默认设置。参数将在几秒钟内恢复为默认值。

<mark>多伦多</mark> +1 416 755 2291

**布法罗** +1 716 693 8813

伯明翰 +44 (0) 8444 145 145

曼彻斯特 +44 (0) 8444 145 145

**班加罗尔** +91 (0) 80 4906 3555

**上海** +86 21 3756 6696 ARMSTRONG FLUID TECHNOLOGY ESTABLISHED 1934

ARMSTRONGFLUIDTECHNOLOGY.COM